

## Lenau

Temesvár közelében, Csatádon kegyeletes ünnepségre ült össze a temesvári svábság. Az ünnepségre meghívták a magyarság képviselőit is, akiknek jelenléte nemcsak a Romániában élő népek szolidaritásának a kifejezése, hiszen akinek mlékét ezen az ünnepségen felujították, Lenauhoz közvetlen kapcsolatai vannak a magyarságnak.

Lenau Miklós halálának kilencvenedik fordulóját ünnepelték Csatád községben. A szerencsétlen költő a dublingi elmeegógyintézetben fejezte be életét, ahol a mi Széchenyi Istvánunk géniusza is elporlott, Lenau katonatiszti sarj, az apja sváb, de az anyja magyar. Szellemi birtokállományunknak pártatlan és igazságos őrzése sohasem engedi meg, hogy ne tekintsük magyarnak azt, aki maga is magyar értéknek vallja magát. Viszont nem sajátunk olyan értéket, amely nyilvánvalóan egy másik nép szellemi birtokállományába tartozik. Lenau nyilvánvalóan német költő, érzéseiben, témáiban, világfájdalmában, magatartásában egyaránt. Verseit németül írta és korai fűjúságától a német írók eszménye lebegett szeme előtt. De anyai vére magyar volt és nevelése is magyar. Budapesten, Sátoraljauhelyen, Pozsonyban, Tokajon, Magyaróváron tanult, gazdasági tanulmányokat végzett és a magyar földdel került összefüggésbe. Tul volt már a harmincon, amikor a nagy sváb költőt vonzási körébe került és közvetlen kapcsolatot is teremtett Stuttgartba való költözése után Kernerrel, Schwabbal és talán a legismertebbel, Uhlanddal. A sváb költőkre a franciák hatottak. Byron világfájdalma. A művészet világában rejtelmes a kölcsönhatás és a csatádi sváb fiúnak atyafisága végül is a franciákban és az angolokban keresendő. Lenaura azonban hatottak a magyar költők is és irodalomtörténezeink kimutatták, bármennyire is két ellenkező lelkiállapot, Petőfinék és Lenauak egymásrahatását, természetszemléletüknek nem egyszer megdöbbentő azonosságát. De ha elismerjük, hogy egyik írónak milyen nagy ráható ereje lehet egy másikra, vajjon lekicsinyelhetjük-e azt a hatást, amelyet az anyai örökség jelent, a külső hatások között pedig a környezet, amelyben Lenau felnőtt? Nem véletlen nála, hogy a magyar táj romantikusan hatott lelkére és egy sereg vers A Die Bauern am Tissastrande, Mischa an der Marosch, Die drei Tziganner, Räuber in Bakony, stb. kellő rokonszenvvel a magyar tájlelkiséget tükröztetik vissza.

Lenau beteges lelke ele volt törekvésekkel; amit nem kapott meg önmagában, azt kergette, hajszolta odakünn; valami vad démon elűzte még Északamerikába is. Mint a „fausti ember” jellegzetes képviselője, beletévedt a filozófia problémáiba is és mindent feloldó misztikumot kutatott. Azok a művek, drámák, történelmi kísérletek, amelyekben művészi lelke kifejezésre jutott, értékben jóval jelentéktelenebbek, mint éppen hazai lírai megnyilatkozásai is. Mindez, ami a táj, a környezet, a családi élet különösképpen ösztönözte. Schilf-lieder-jei, ezek a csodálatos nádidalok, táji zengzetek az európai világ egyetemes értékei és mind visszamatatnak a bánási falucska felé. Lenauak ezek a lírai versei ütötték meg ösztönösen a magyar lelket és készítették íróinkat, hogy a verseket magyar nyelvre ültessék. Egy temesvári író, Barát Armin teljes Lenau gyűjteményt adott és kegyeletesen emlékeztünk a kolozsvári Nagy Mór városi tanácsosra, aki annakidején szintén két Lenau-kötettel gazdagította irodalmunkat. Lenauak egyes verseit szívesen fordították a kortársak és szívesen éltek bele magukat a ma műfordítói is. Azok a magyar személyiségek tehát, akik résztvettek a kegyeletes ünnepségen, nem egy politikai üzenetet hoztak, hanem tolmácsolhatták a magyar irodalom hódolatát és tanuskodhattak örök kapcsolatok mellett, amelyekre külön kötelez az, hogy Lenau anyja magyar volt.

## Holnap

f. hó 31-én nyílik meg az

### Expressó Büffé, söröző és italárú üzlet

Szegeden, Kelemen u. és Széchenyi tér sarkán. A hírneves SZENT ISTVÁN SÖRÖK friss csapolása. Borpincészetem híres borainak kimerése. Saját töltésű likőrök, rumok és gyümölcs-pálinkák olcsó árban eladása. Megtisztelő látogatását várja a tulajdonos

Sándor Béla

## Tiltott szervezkedés miatt két hónapi fogházra ítélték egy szekta-prédikátort

A vádlott bejelentette a törvényszék előtt „a világ végét”

(A Délmagyarország munkatársától) Április 14-én a Somogyi-telepen szolgálatot teljesítő rendőrörszemnek egy a „Jehova tanui” betiltott szekta tanaival agitáló fiatalemberre hívták föl a figyelmét. A rendőr a jelzett helyen megjelent, embergyűrű közepén egy prédikátorra akadt. A „Jehova tanui” prédikátort igazolásra szólította föl és ekkor kiderült, hogy a férfi Bábapál József 26 éves villany-szerelősegéddel azonos. Bábapálnál a rendőr számos tiltott sajtóterméket talált. A füzeteket a rendőr lefoglalta. Bábapál Józsefet pedig a központi ügyeletre kísérte.

A „Jehova tanui” prédikátora ellen tiltott szervezkedés miatt indult meg bünvádi eljárás. A vád szerint Bábapál József Somogyi-telepi lakásán egy betiltott szekta tanainak igyekezett híveket toborozni. „Bizonyágtérvő kártyát” olvasott fel a lakásán összegyűlték előtt, majd a Bibliából egyes részeket kiragadott és arra igyekezett rávenni az egybegyűlteket, hogy ne fogjanak fegyvert.

Bábapál József ügyében nemrégiben ítélték a szegedi járásbíró és a vádlottat kéthónapi fogházbüntetéssel sújtotta. Az ügy föllebbezés folytán a törvényszék Habermann-tanácsa elé került. A felelbiteli tanács üsütörtökön tartott tárgyalást Bábapál bűnügyében.

A szabadlábban védekező vádlott elmondotta, hogy közel három éve tagja a Jehova tanui szektának. Az általa tanítottakat — mondotta — meggyőződésből hirdette, mert szerinte „nemsokára úgys eljön a világ vége”. — A háború és a szakadatlan esözések igére vallanak — mondotta.

— Mikor jön el? — tette föl a kérdést Habermann tanácselnök.

— Azt nem tudom megmondani, ez az Istennek szuverén akaratától függ — felelte Bábapál József.

A törvényszék újból megállapította a prédikátor bűnösségét és jogerősen kéthónapi fogházbüntetésre ítélte.

## A szegedi sütőiparosok faellátása

Napi 160 mázsa fa sürgős kiutalását kérik a szegedi pékek a kenyérsütés zavartalansága érdekében

(A Délmagyarország munkatársától) A tüzfűellátás átmeneti nehézségei jelenleg a sütő- és cukrásziparban éreztetik hatásukat. A szegedi sütőiparosok megbízottja csütörtökön délelőtt felkereste Pálffy József dr. polgármestert és előadta, hogy a szakosztályának tagjai csak nehezen tudnak fához jutni, annál is inkább, mert a sütők csak hasábos fűt használhatnak a kemenék fűtéséhez, ilyet pedig most nem árulnak a fakereskedők, mert ha aprított állapotban adják el, jobban jönnek ki vele. A szegedi sütőiparosok küldöttsége ebben az ügyben fentjárt az iparügyi és földművelésügyi minisztériumban és előadta, hogy 63 sütőiparos és 24 cukrász számára 160 mázsa fára volna szükség naponat. A küldöttség vezetője kérte, hogy a lakosság szükségletétől függetlenül sürgősen utalják ki ezt

a mennyiséget a szegedi sütő- és cukrásziparosok számára, különben fennakadás állhat be a kenyérsütésben. A minisztériumokban megígérték az ügy kedvező elintézését, de közölték a küldöttséggel, hogy a szükséges fa mennyiséget a polgármester útján kell igényelniük. Ezért a sütőszakosztály megbízottja arra kérte Pálffy polgármestert, sürgősen jelentse be a minisztériumban a szegedi pékek és cukrászok igényét a napi 160 mázsa fára. A sütőiparosok tudomása szerint, jelenleg 5-6 vagon fa érkezik Szegedre, ebből minden nehézség nélkül ki lehetne elégíteni a sütő- és cukrásziparosokat.

A polgármester megnyugtatta a sütőiparosok megbízottját, hogy sürgősen intézkedni fog ügyükben és kérni fogja az illetékes minisztériumban igényük kielégítését.

## Miniszterelnökhelyettes: Keresztes-Fischer Ferenc, külgügyminiszter-helyettes: Bartha Károly

Budapest, augusztus 29. Magyarország Kormányzója legfelsőbb elhatározásával Teleki Pál gróf miniszterelnök és Csáky István gróf külgügyminiszter külföldi tartózkodása idejére a miniszterelnöki teendők ideiglenes ellátásával vitéz Keresztes-Fischer Ferenc volt belügyminiszter, a külgügyminisztérium ideiglenes vezetésével pedig vitéz Bartha Károly honvédelmi minisztert bízta meg.

—oOo—

## Januárig meghosszabbították a kivételes hatalmat

Budapest, augusztus 29. A MTI jelenti: A Budapesti Közlöny legközelebbi száma közli a minisztériumnak a 6090—1940. M. E. sz. rendeletét, amellyel a minisztérium közhírré teszi, hogy az országgyűlés hozzájárulásával a kivételes hatalmat egyelőre 1941. évi január második napjáig továbbra is igénybe veszi.

## Robbanás a bolognai löporógyárban 150 sebesült

Bologna, augusztus 29. A Stefani-iroda jelenté Csütörtökön délután nagy robbanás volt hallható, amelyet még két robbanás követett. A robbanás Bolognától tíz kilométerre levő löporógyárban történt. Egy épület rombadólt. A sebesültek száma eddigi megállapítás szerint 150. Nem tudni, vajjon a romok alatt vannak-e halottak. A tűzoltóság és a hatóságok a helyszínen végzik munkájukat.

—oOo—

## Meghosszabbították a könyv- és papírkereskedők záróráját

Budapest, augusztus 29. A Kereskedelmi miniszter rendeletet adott ki, amelynek értelmében a könyv-, írószer- és papírkereskedésé azokban a városokban és községekben, amelyekben ezeknek az üzleteknek köznapi zárórája este hét óránál korábbra van megállapítva, szeptember 2-től 10-ig bezáróan a közbesző vasárnap kivételével, este hét óráig tartó hatók nyitva.